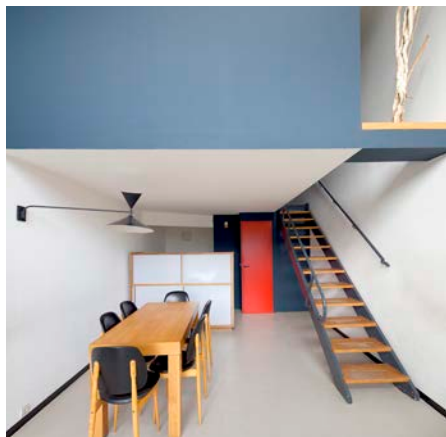


# HABITER AU XXI<sup>E</sup> SIÈCLE LES EDIFICES DES ANNÉES 1950-1970



## PROMESSES RÉALITÉS ADAPTATIONS

COLLOQUE  
Conférences Visites  
Tables rondes Expositions

# 15 & 16 NOV. 2018

LIEU DU COLLOQUE  
FIRMINY, MAISON DE LA CULTURE LE CORBUSIER



À partir d'exemples d'habitats collectifs des années 1950-1970, ce colloque, organisé par le ministère de la Culture (direction générale des patrimoines - service de l'architecture, sous-direction de l'enseignement et de la recherche en architecture, bureau de la recherche architecturale, urbaine et paysagère) et l'École Nationale Supérieure d'Architecture de Saint-Étienne, a pour objectif de favoriser des témoignages, des échanges et des débats sur la prise en compte aujourd'hui des enjeux de l'adaptation, de la transformation et de la valorisation des architectures du XX<sup>e</sup> siècle dans les pratiques professionnelles. Ainsi, à partir d'expériences précises, seront particulièrement invités à s'exprimer des élus, des maîtres d'ouvrages, des gestionnaires, des acteurs de terrain et des habitants, autour des huit équipes de recherche des Écoles nationales supérieures d'architecture du programme pluriannuel de recherche « *Architecture du XX<sup>e</sup> siècle, matière à projet pour la ville durable du XXI<sup>e</sup> siècle* ».

Promesses, réalités, adaptations. Trois termes qui structurent ce colloque, à partir de questions telles que l'évolution des usages, les capacités d'adaptation, de reconnaissance de valeurs (notamment culturelles) et de nouvelles pratiques professionnelles et de recherche.

## PROGRAMME PLURIANNUEL DE RECHERCHE « ARCHITECTURE DU XX<sup>E</sup> SIÈCLE, MATIÈRE À PROJET POUR LA VILLE DURABLE DU XXI<sup>E</sup> SIÈCLE »

### ÉQUIPES LAURÉATES DE LA SESSION 1 (2016)

- **Intervenir dans les logements reconstruits : de la méthodologie de recherche aux stratégies d'action**  
Responsable scientifique : Christel Palant-Frapier, ENSA Versailles (LéaV) / Archives nationales
- **Smart French - le logement collectif du second XX<sup>e</sup> siècle au prisme de l'énergie**  
Responsable scientifique : Raphaël Labrunye, ENSA de Bretagne (GRIEF), de Nantes, de Bordeaux, de Clermont-Ferrand, de Strasbourg et de Normandie / Vrije Universiteit Brussel (Belgique)
- **Toulouse, du grand ensemble à la ville durable. Prospectives et actions**  
Responsables scientifiques : Rémi Papillault et Audrey Courbebaïsse ENSA de Toulouse (LRA) / Université de Toulouse Jean Jaurès / INSA Toulouse
- **Les mouvements modernes rattrapés par la marche du durable : leçons, adaptations et inventions des lieux du quotidien - Bordeaux - France | Cincinnati - États-Unis**  
Responsable scientifique : Kent Fitzsimons, ENSAP de Bordeaux (PAVE, GRECCA) / University of Cincinnati (États-Unis)
- **Réemploi et conception architecturale : les ressources matérielles, techniques et culturelles d'un territoire comme potentiels de projet soutenable**  
Responsable scientifique : Pierre Belli-Riz ENSA de Grenoble (LABEX AE&CC)

### ÉQUIPES LAURÉATES DE LA SESSION 2 (2017)

- **Repenser l'innovation. Connaître et gérer le legs du logement social, expérimental et innovant de la décennie 1968-1978**  
Responsable scientifique : Ana Bela de Araujo ENSA de Marseille (INAMA) / ENSAP de Lille (LACTH)
- **Firminy, de la ville moderne à la ville durable**  
Responsables scientifiques : Rachid Kaddour et Jean-Michel Dutreuil ENSA de Saint-Étienne (GRF Transformations), Université Jean Monnet - Saint-Étienne, Chaire partenariale Habitat du futur
- **Ressources culturelles et projet urbain. Les villes moyennes de la Seconde Reconstruction**  
Responsables scientifiques : Patrice Gourbin et Caroline Maniaque ENSA de Normandie (ATE), Technische Universität de Dortmund (Allemagne), Université Birzeit (Palestine)

La stratégie pluriannuelle du patrimoine présentée par la ministre de la Culture en novembre 2017 fait de la prise en compte de l'héritage architectural du XX<sup>e</sup> siècle et de l'intervention architecturale dans le cadre bâti existant un axe stratégique de développement. Elle conforte en cela la *Stratégie nationale pour l'architecture* qui identifie le bâti existant comme un domaine d'intervention prioritaire pour les professionnels de l'aménagement et du cadre de vie et réaffirme la valeur culturelle de l'architecture. La politique de valorisation de l'architecture contemporaine, avec le nouveau label *Architecture Contemporaine Remarquable* (ACR), relève également d'un même objectif de reconnaissance et de valorisation.

Ce colloque s'inscrit dans le cadre du programme pluriannuel de recherche « Architecture du XX<sup>e</sup> siècle, matière à projet pour la ville durable du XXI<sup>e</sup> siècle » (2016-2020) piloté par le bureau de la recherche architecturale, urbaine et paysagère (BRAUP) du ministère de la Culture. Ce programme est conduit en partenariat avec le ministère de la Transition écologique et solidaire et le ministère de la Cohésion des territoires, en lien avec le Plan urbanisme construction architecture (PUCA), l'Agence nationale pour le renouvellement urbain (ANRU), la Caisse des dépôts et consignations (CDC) et l'Union sociale pour l'habitat (USH).

Épousant les contours de la politique de l'État en faveur du développement durable des villes et des territoires, ce programme soutient des projets de recherche qui identifient la capacité de l'architecture du XX<sup>e</sup> siècle à faire la ville durable. Inscrit dans la convention d'objectifs 2016-2020 signée par les ministères chargés de la Ville et de la Culture, il compte parmi les actions visant à faciliter l'appropriation du cadre de vie par les habitants en y développant la qualité architecturale et la prise en compte du patrimoine du XX<sup>e</sup> siècle, de l'histoire et de la mémoire des quartiers de la politique de la ville.

Ce programme de recherche a déjà donné lieu à deux appels à projets (2016 et 2017) à l'issue desquels huit projets de recherche, portant majoritairement sur des ensembles de logements collectifs du XX<sup>e</sup> siècle, ont été retenus. Un troisième appel à projets a été lancé début juillet 2018. Les projets lauréats de cette dernière session seront présentés lors du colloque.

## JEUDI 15 NOVEMBRE

Accueil café des participants à partir de 9h

## VENDREDI 16 NOVEMBRE

### Visites guidées de Firminy Vert et de l'Unité d'habitation de Le Corbusier

*Pré-réservation obligatoire sur le site d'inscription au colloque*

Rendez-vous à la maison de la Culture

**Judi** (9h45 - 11h15) et **Vendredi** (9h00 - 10h30)

#### (11h30) Accueil

- Marc Petit, maire de Firminy, vice-président de Saint-Étienne Métropole en charge de la mobilité durable, de la prospective et de l'organisation des transports et des déplacements
- Robert Karulak, conseiller municipal de Saint-Étienne, vice-président de Saint-Étienne Métropole en charge du patrimoine, de la Culture et du tourisme, président de Saint-Étienne tourisme
- Jacques Porte, directeur de l'École Nationale Supérieure d'Architecture de Saint-Étienne
- Florent Pigeon, vice-président de l'Université Jean Monnet - Saint-Étienne

#### Introduction

- Christian-Lucien Martin, sous-directeur de l'enseignement et de la recherche en architecture (ministère de la Culture, direction générale des patrimoines - service de l'architecture)

#### Conférence d'ouverture

##### **Habiter au XXI<sup>e</sup> siècle les édifices des années 1950-1970**

par Franz Graf, architecte, professeur associé à l'École Polytechnique Fédérale de Lausanne (Suisse), membre du comité scientifique du programme de recherche

#### (13h) Buffet

##### (14h30-16h15) **SESSION 1 : L'HABITER COMME RÉVÉLATEUR DE LA VALEUR ET DE LA CAPACITÉ D'ÉVOLUTION DE L'EXISTANT**

« Comment l'architecture, par le vécu des habitants, s'adapte, se transforme et se voit défendue comme patrimoine commun ? »

**Moderateurs :** Audrey Courbebaisse, maître de conférences associée à l'ENSA de Toulouse et Kent Fitzsimons, maître de conférences à l'ENSAP de Bordeaux

#### Conférence introductive par Daniel Pinson,

architecte, sociologue, professeur émérite d'urbanisme à l'Université d'Aix-Marseille

#### **Table ronde 1. Valeurs d'usage et implication habitante.**

- Audrey Courbebaisse et Rémi Papillaut (ENSA de Toulouse), Fanny Gerbeaud (ENSAP de Bordeaux), Jean-Michel Dutreuil et Rachid Kaddour (ENSA de Saint-Étienne)
- Cécile Sémy, responsable du département architecture et maîtrise d'ouvrage, Union sociale pour l'habitat, membre du comité de pilotage du programme de recherche
- Arlette Sure, résidente au quartier Le Pontet-Lamartine, Pessac (Arch. Pierre Calmon, AUA33, 1971)

**Retour d'expérience** sur la réhabilitation de la cité Claveau (Bordeaux) par Nicole Concordet, architecte

#### (17h15-18h15) Visites des expositions

##### **dans la maison de la Culture de Firminy**

• « **Archi 20-21 intervenir sur l'architecture du XX<sup>e</sup> siècle** », de l'Union régionale des CAUE Auvergne-Rhône-Alpes [www.archi20-21.fr](http://www.archi20-21.fr)

- **Posters des équipes lauréates du programme de recherche**

#### (10h30) Allocution d'Agnès Vince,

directrice chargée de l'architecture, direction générale des patrimoines, ministère de la Culture

#### (10h45) **SESSION 2 : LES PROMESSES DE L'ÉDIFICE**

« Comment mettre en exergue les qualités et le potentiel de l'édifice pour parvenir à créer des outils permettant la négociation et le dialogue ? »

**Moderateurs :** Richard Klein, professeur à l'ENSAP de Lille et Eve Roy, chercheur associé à l'ENSA de Marseille

#### Conférence introductive par Ana Tostoes,

architecte, historienne, présidente de DOCOMOMO international, Professeure à l'Institut Supérieur technique de Lisbonne (Portugal)

#### **Table ronde 2. Connaissance et valorisation.**

- Ana Bela de Araujo (ENSA de Marseille), et Patrice Gourbin (ENSA de Normandie)
- Pascal Mignerey, directeur du pôle architecture et patrimoine de la Direction régionale des affaires culturelles Auvergne-Rhône-Alpes
- Nathalie Defrade, animatrice de l'architecture et du patrimoine, Ville d'art et d'histoire de Lorient

#### **Retours d'expériences** sur la revitalisation

d'ensembles de logements à Trieste et Terni par Sara Basso (Université de Trieste, Italie) et sur la réhabilitation du grand ensemble La Maille à Miramas par Frédéric Breyse, architecte, Agence bauA

#### (13h) Buffet

##### (14h15-16h30) **SESSION 3 : LES APPORTS DE LA RECHERCHE DANS LES DYNAMIQUES DE DÉCISION ET D'ACTION**

#### **Propos introductif par François Goven,**

architecte, inspecteur général des Monuments Historiques, membre du comité scientifique du programme de recherche

#### **Table ronde 3. Pratiques scientifiques et pratiques opérationnelles.**

- Christel Palant-Frapier (ENSA de Versailles), Raphaël Labrunye (ENSA de Rennes / ENSA de Normandie), Pierre Belli-Riz (ENSA de Grenoble)
- Robert Blaizeau, directeur des musées, directeur du pôle attractivité et développement territorial - Ville de Saint-Lô
- Arnaud Dutheil, directeur du CAUE de Haute-Savoie, et coordinateur de l'action Archi 20-21 pour l'Union régionale des CAUE Auvergne-Rhône-Alpes.

#### (16h30-17h) Clôture

## INSCRIPTION

Gratuite et obligatoire

Clôture des inscriptions le 5 novembre 2018

<https://www.azur-colloque.fr/ARCHI/inscription/inscription/3/fr>

### BUFFET DÉJEUNER SUR RÉSERVATION OBLIGATOIRE VIA LE SITE D'INSCRIPTION

(15€ / 1 jour, 25€ / 2 jours)

Paiement par chèque uniquement à l'ordre de l'agent comptable de l'Ensase à envoyer avant l'évènement à l'ENSASE 1 rue Buisson, 42000, Saint-Étienne

Si vous rencontrez des problèmes d'inscription, merci d'écrire à [julie.colombier@st-etienne.archi.fr](mailto:julie.colombier@st-etienne.archi.fr)

## COMITÉ D'ORGANISATION DU COLLOQUE

Corinne Tiry-Ono, Isabelle Bertrand

(ministère de la Culture, direction générale des patrimoines, service de l'architecture, bureau de la recherche architecturale, urbaine et paysagère)

Rachid Kaddour, Jean-Luc Bayard, Julie Colombier (ENSA de Saint-Étienne)

Géraldine Dabrigeon, Estelle Cahingt (Site Le Corbusier de Firminy)

Cendrine Sanquer-Chapuis (Ville de Firminy)

## COMITÉ SCIENTIFIQUE DU COLLOQUE

Audrey Courbebaisse, MCF associé (ENSA de Toulouse - LRA)

Kent Fitzsimons, MCF (ENSAP de Bordeaux - PAVE)

Georges Gay, PR des universités (Université Université Jean Monnet - Saint-Étienne, EVS-Isthme, UMR 5600)

Rachid Kaddour, MCF associé et Jean-Michel Dutreuil, MCF (ENSA de Saint-Étienne - GRF Transformations)

Richard Klein, PR (ENSAP de Lille - LACTH)

Eve Roy, chercheur associé (ENSA de Marseille - INAMA)

### Images de première page (de haut en bas)

• *Appartement témoin de l'Unité d'habitation de Firminy.*

*Architectes : Le Corbusier et André Wogensky, 1965-1967.*

© G. Croppi (c) F.L.C. / ADAGP

• *Mériadeck, Bordeaux. À droite, immeuble « Le Cardinal », architecte Francisque Perrier, 1983. À gauche, immeuble de bureau « Le Guyenne » architectes Jean Willerval, Pierre Rignols et André Lagarde, 1976. Architectes coordonnateurs du quartier Mériadeck, Jean Royer, Jean Willerval et Paul Lagarde.*

© K. Fitzsimons

• *Résidence Belle Paule, Toulouse. Architecte Robert Valle, 1953-1956.*

© A. Courbebaisse



*Vue de Firminy-Vert aujourd'hui (1961, architectes C. Delfante, J. Kling, M. Roux et A. Sive) et de la Maison de la Culture (1965, architecte Le Corbusier)*

© F.L.C. ADAGP

## CONDITIONS D'ACCÈS AU SITE

### En train

gare SNCF de Firminy

### En bus

ligne M1 Firminy/Saint-Étienne  
arrêt « église Le Corbusier »

### En voiture

N88, sortie Firminy-Centre,  
2 parkings

### Adresse GPS :

Boulevard Périphérique du Stade  
42700 Firminy

### Coordonnées GPS :

Latitude : 45.38239414073881

Longitude : 4.288389269836443

[www.sitelecorbusier.com](http://www.sitelecorbusier.com)

Tel : +33 (0)4 77 61 08 72

